

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Zig-zag

Huelga de fumadores

Desde el "Heraldo" pide Baldomero Argente el apoyo de todos los fumadores de España para evitar la pérdida de un comercio de 80 millones de pesetas anuales con Cuba. Y no se crea que es esto una ironía del talentado escritor. Nada más exacto. Las exigencias, el afán de lucro de los accionistas de la Tabacalera están al punto de irrogar a España un grave perjuicio. España exporta a Cuba, anualmente, unos 80 millones de pesetas, y España importa de Cuba, en cambio, unos dos ó tres millones de pesetas de tabaco. Ahora, al discutirse un nuevo Tratado de comercio entre las dos naciones, Cuba solicitó que se le comprase más tabaco, como justa compensación a la admisión de nuestros productos. Pero la Tabacalera, a quien le va muy bien vendiéndonos muy caro pésimo tabaco argelino, puso en juego sus grandes influencias, y las industrias españolas están al punto de perder un mercado de importancia.

Pero no es esto sólo, como aclara oportunamente Baldomero Argente. Sobre perderse esos 80 millones que todos los años se exportan a Cuba, la imposición de la Tabacalera trae aparejado que los fumadores españoles no fumen buen tabaco a poco precio. Si a Cuba se le concediese lo que pide en justicia, el tabaco se abarataría y ya no sería de pésima calidad argelina, sino del excelente habano. Pero eso es, precisamente, lo que no quieren y lo que no les conviene a los accionistas de la Tabacalera, que ven mermaidas sus fabulosas ganancias, ya por la competencia que en cantidad y precio habrían de entablar con los tabaqueros cubanos, ya porque se les acabaría el estúpido negocio que hoy representa para ellos vender a ciento lo que solo le cuesta cinco. Es decir, que al aceptar la fórmula compensadora propuesta por Cuba no sólo conserva España para sus productos aquel mercado, sino que los fumadores españoles, que somos la mayoría, obtenemos el beneficio de fumar tabaco de mejor clase y, desde luego, más barato.

Los fumadores, pues, son los que tienen que fallar el pleito. ¿Cómo? Renunciando momentáneamente al tabaco argelino que nos vende la Tabacalera. Hay que ir al sacrificio. Un mes, dos meses de no fumar, luego de la pérdida que ha experimentado la Tabacalera desde la última injustificada subida de precio de sus detestables artículos, bastará y sobrá. Y se ganará con ello: primero, salvar los 80 millones de pesetas que anualmente exporta España a Cuba, y segundo, que venga a España buen tabaco en gran cantidad y se venda barato, y que la Tabacalera, por la competencia, mejore la calidad y abarate el costo del suyo. En los fumadores está, pues, hacerle un gran beneficio a España y alcanzarlo a la par para ellos mismos. Abstenerse de fumar ahora uno, dos, tres meses equivale a poder fumar muy buen tabaco dentro de poco, desquitarse de los abusos de la Tabacalera y conservar para España un mercado que mantiene a millares de familias y supone un gran ingreso de pesetas al año.

GUSTATO.

Clima de esta Capital

Día 21 de Agosto

Temperatura máxima a la sombra 26.9
Mínima 22.3
Oscilación 4.6

MUNDIALES

La escritura dentro de 300 años

Cuál será la escritura dentro de 200 ó 300 años? Pietro Rivetta resuelve el problema al afirmar que todas las lenguas abandonarán el alfabeto para adoptar el sistema ideográfico de los chinos. Según él, este es el único medio racional de hacer comprender a todo el mundo lo que se quiere expresar. Con la ideografía no es necesario que haya distintos vocabularios. Se comprenden también que en la significación de las imágenes

no hay ninguna causa de error. Por lo demás, las Matemáticas, la Química, la Física, la Astronomía, la Música, han adoptado este método en su lenguaje. Un francés, un alemán, un ruso, un griego, un árabe ó un armenio entienden perfectamente qué quiere decir H₂O, ó 48, ó HP., etc.

Se ha hablado muchas veces de la complicación de la ideografía china; pero, a decir verdad, esa complicación es mucho menor que la de cualquier alfabeto, supuesto que todos los caracteres chinos proceden y se componen de diez elementos.

A esto hay que añadir que, desde el punto de vista estético, la escritura china supera a todas las escrituras alfabéticas y para convencerse de ella basta comparárlas.

LAS UÑAS

En China es señal de suprema distinción llevar las uñas de las manos muy largas; algunas damas chinas se las dejan crecer hasta veinte centímetros y en el Siam las aristócratas llevan en la punta de los dedos unas cubiertas de plata para proteger sus uñas.

Las uñas crecen más rápidamente en la mano derecha que en la izquierda; en una persona en buen estado de salud crecen a razón de un cuarto de centímetro por semana y crecen más de prisa en verano que en invierno. Las uñas de los niños se desarrollan con mayor rapidez que las de las personas mayores.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)
Madrid 21 (11'30)

Un absurdo

A pesar de haberse declarado un formidable absurdo por parte del Gobierno la cesión de Guinea a Alemania, continúan barajándose estos territorios y hablándose de inminentes probabilidades de hecho.

Compensaciones

Esta cesión obedece a las pretendidas compensaciones de Alemania.

Sol y Ortega

El diputado republicano D. Juan Sol y Ortega ha negado que tuviera propósito de discutir en el Congreso el fusilamiento del fogonero Sánchez Moya efectuado a bordo del "Numancia". Sobre estos asuntos nada hay todavía resuelto.

Huelga solucionada

Comunican de Inglaterra que al fin se ha logrado solucionar la huelga que amenazaba una completa ruina comercial.

Los ferroviarios

En Londres han reanudado sus trabajos los obreros ferroviarios en vista de que las compañías han transigido a negociar con los representantes de los huelguistas.

El Gobierno

El Gobierno inglés se muestra satisfecho de la solución de la huelga.

Los trabajos

Los trabajos se hacen ahora con gran actividad. El tráfico va regularizándose poco a poco.

Triunfo

El triunfo de los obreros ha sido completo.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'41, por £
Paris, vista, a 8'50.

Lotería

SORTEO DE AYER, 21

Madrid 21—14.

Los primeros números del sorteo verificado hoy, son los siguientes:

- 216, 5.100, 15.498,
- 23.065, 11.206, 6.173,
- 13.042, 34.784, 16.181,
- 13.074, 20.649, 29.535,
- 28.775, 21.097, 16.111,
- 29.317, 31.439, 21.876,
- 3.656, 5.337, 9.268,
- 7.764, 11.145, 15.984,
- 22.801, 29.029, 23.762,
- 16.668, 32.128, 12.221,
- 30.635, 18.076, 25.492.

Mesa.

CUESTIONES OBRERAS

¿Qué pasa en el puerto?

ALGO anormal sucede, de poco tiempo acá, en lo que se refiere al suministro de carbón a los vapores que hacen escala en nuestro puerto.

No se nos tildará de suspicaces ó malintencionados, si nos atrevemos a decir que esas anomalías vienen aconteciendo desde que surgieron diferencias entre la casa carbonera de los señores Cory, Brothers y C.^a, y los estibadores. Cualquiera que se haya fijado un poco en el asunto, habrá hecho la misma observación.

Desde la funesta huelga del año pasado, cuyas consecuencias estamos tocando aún y padeceremos durante largo tiempo, las relaciones entre las casas carboneras y los estibadores habían venido deslizándose con relativa tranquilidad. Si alguna tirantez existía, apenas si se manifestaba en pasajeras discusiones que prontamente, se aplacaban. Pero, de tres meses a esta parte, se observa agitación y descontento entre patronos y obreros, ignoramos el motivo.

Los trabajadores se quejan de patronos y capataces; los capataces y los patronos, de los trabajadores. No hace muchos días, los representantes de las casas carboneras presentáronse en el Gobierno civil doliéndose de las intemperancias de ciertos elementos obreros. Lo que no se ha dicho al público, es qué género de intemperancias eran esas. Por su parte, los obreros dicen que las casas no cumplen lo estipulado en el pliego de condiciones que solucionó la huelga del año pasado. Consecuencia de las quejas de unos y de las acusaciones de otros, debió de ser la conferencia celebrada el día 15 en el Gobierno civil, entre los representantes de los señores Cory, Elder y Hamilton y los de la Sociedad de Estibadores. En esa entrevista, según nuestras noticias, nada definitivo se acordó; y así debió de ser por cuanto los obreros solicitaron de las casas otra reunión, cuyas consecuencias sabemos por referencias; pero, que no nos atrevemos a descubrir, porque no tenemos la absoluta seguridad de que nuestros informes sean ciertos.

Estas cuestiones entre el Capital y el Trabajo, son siempre dolorosas y propicias a complicaciones, cuando la buena fe y el deseo de armonizar los intereses de ambas partes falta en alguna de ellas. Esto es lo triste y lo que origina esos conflictos que si mucho perjudican a los contendientes, dañan aún más al país en general que se resiente por largo tiempo de esas batallas libradas entre los elementos productores de toda riqueza.

Apenas si nadie se ha fijado en ello, ó si alguien ha parado mientes no ha concedido gran importancia al asunto; pero, el caso, tristísimo por demás, el caso es que ya comenzamos a tocar los resultados de esa lucha que sorpresivamente se viene librando entre los estibadores y las casas carboneras. Ya algunas compañías de vapores que hacían escala en nuestro puerto, han manifestado, si los informes que tenemos no mienten, que se retiran de aquí a causa

de la tardanza con que se les suministra el combustible, y deciden proveerse de carbón en Las Palmas.

A decir verdad, nos extraña el motivo que se alega para esa retirada, pues de sobra es sabido que muchos capitanes han preferido siempre abastecer aquí las carboneras de sus buques, AUN PAGANDO MÁS CARO EL COMBUSTIBLE, a trueque de la rapidez con que se hacía el servicio de suministro. Suponer que la mala fe de los obreros llegue hasta el punto de efectuar sus labores con más lentitud que antes, es suponer que preveían las consecuencias de su conducta, y es también suponer un verdadero absurdo. Albergar la creencia de que sea un pretexto el motivo alegado por las compañías navieras que ahora deciden proveerse de carbón en Las Palmas, y que la causa en realidad sea otra, parece también un disparate. Pero, obedezca a las causas que obedeciere, lo cierto es que algunos vapores se retiran de nuestro puerto, lo cierto es que Tenerife padecerá las consecuencias de esa retirada.

Será acaso error nuestro, de apreciación ó de visual; mas lo cierto es que hemos observado el siguiente fenómeno: en la actual época del año, se agravan los rozamientos entre las casas carboneras y los estibadores. ¿Cuál es el motivo? Se ignora; pero, nadie puede evitar que se hagan suposiciones más ó menos aventuradas, en que la buena fe de las casas no libra muy bien.

También se presta a interpretaciones, acertadas ó no, el que surjan ahora precisamente estos conflictos, cuando según referencias de los empleados de las casas consignatarias, se están acordando en Inglaterra los contratos entre los propietarios de minas de carbón y las casas que proveen de combustible a los buques, y entre éstas y las compañías navieras.

No aventuramos juicios, no sospechamos aún nada; pero, no podemos pasar inadvertidas ciertas coincidencias. Si son fatales ó no, lo cierto es que quien padece los resultados de todo este *máremagnum*, es el país.

No parece sino que un hado funesto preside los destinos de nuestro puerto. Los gobiernos le olvidan, el Trabajo y el Capital libran en él sus batallas, casi periódicamente. Ni esto puede continuar así, ni nosotros debemos consentir que nuestros más caros intereses carezcan de la necesaria estabilidad y consistencia. Hay que hacer todo lo posible para que esta situación termine. Si a algunos obreros discolos se debe lo que acontece, corrijaseles y hágaseles entrar en razón. Si a combinaciones mercantiles de mineros y proveedores de carbón a buques somos deudores de estas cuestiones que tan caras pagamos los demás, hágaseles entender, sin contemplaciones, que no estamos dispuestos a vivir sujetos a su voluntad y capricho, y busquemos la manera de librarnos de su yugo.

Aliémonos todos y procuremos llegar a la entraña de este asunto,

tan importante como el que más lo sea; y si hallásemos alguna viscera dañada, extirpémosla antes de que contagie a las otras, si por ventura no estuviesen ya contaminadas.

Lo que sucede es intolerable. Estamos abocados a un grave conflicto, y es preciso evitarlo a toda costa.

DESDE CEUTA

Cómo se mueren los soldados

Las posiciones recientemente ocupadas en el camino de Tetuán, están costando a España algunas vidas. Principalmente la del Negrón.

Estas víctimas, ocasionadas por las pésimas condiciones higiénicas que reúnen esos terrenos, pudrideros de carne humana, son ya tantos, que me aseguran no cabe en los hospitales el número de ingenieros enfermos que todos los días vienen del Negrón.

Algunos de esos héroes sin gloria, no han podido resistir la fiebre y han muerto.

Hace unos días vi salir un entierro del Hospital Militar, un edificio grande, antiguo, muy mal situado y sin condiciones higiénicas.

Era el entierro de un soldado. El féretro estaba forrado con pobre paño negro. Detrás le seguían algunos soldados que serían de su compañía; iba también un sacerdote.

Se conoce que el cuerpo de Ingenieros de tantos prestigios verdaderos como de modestia inmensa, hace todo lo posible por honrar en esos momentos tristes a los seres que a él pertenecen. Digo esto porque, a pesar de la poca solemnidad fúnebre notada en el entierro, ese soldado ingeniero, se destacaban, sin embargo, detalles reveladores de cierto afecto al compañero que pierden.

Hace un año acompañaba a un prestigioso jefe de nuestro Ejército por las calles de Gibraltar.

De pronto oímos una banda de música que se acercaba. No faltó quién nos dijera que era un entierro militar lo que se aproximaba.

En efecto: momentos después desfilara por delante de nosotros primero, un piquete con uniforme de gala y llevando las armas a la funeral; después una banda de música ejecutando senda marcha fúnebre, llevando algunos instrumentos envueltos en crespones; seguía un coche militar fúnebre tirado por cuatro caballos, descansando en él un cadáver encerrado en féretro envuelto en la bandera nacional británica y cubierto por lindas coronas de flores naturales; por último iban unos doscientos soldados y detrás un buen número de oficiales vestidos de toda gala y con crespones en el brazo.

Nuestra curiosidad nos hizo seguir aquella comitiva. Al llegar a la puerta de la iglesia protestante, un ministro de esa religión, revestido con ornamento sencillísimo, salió a la puerta del templo a recibir el cadáver, diciendo con tono majestuoso las palabras de Cristo: "Yo soy la resurrección y la vida."

El sacerdote, después de elevar sus oraciones, despidió al cadáver repitiendo otras frases bíblicas, indicadoras de que la muerte es el puente que une la vida mortal a la otra vida eterna.

La comitiva organizóse nuevamente, y nosotros la seguimos hasta llegar al cementerio, no sin conmovernos las inspiradas marchas fúnebres que ejecutaba la música.

Todos los cuerpos de guardia por los que pasamos, se formaron y presentaron las armas al cadáver.

Al llegar al cementerio, otro ministro protestante que en él esperaba recibió algunos versículos del Nuevo Testamento, y después el piquete hace cinco descargas.

Al descender el féretro hasta el fondo de la sepultura, la banda toca la marcha llamada "del silencio" y que sólo se ejecuta en esos angustiosos momentos.

El aludido jefe español, a quien acompañaba, preguntó por la graduación del muerto, creyendo que se trataba, cuando menos, de un coronel.

No faltó quien le presentase a uno de aquellos oficiales ingleses que formaban parte del cortejo.

El cual dijo a mi amigo que el entierro era sólo soldado.



Hamburg Amerika Linie

COMPañIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

WESTERWALD

DIRECTAMENTE para la

HABANA

llegará á este puerto el 3 de Septiembre de 1911.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

Hamilton & Co.

¿Pero sería alguno que tendría una nota brillante en su hoja de servicio? —Objetó el jefe español.

—No señor—contestó el británico—, se trata de un soldado del regimiento. Nada más.

—Entonces—preguntó de nuevo el jefe—¿qué honores guardáis para un general?

—Casi los mismos—habló el oficial inglés.

Inglaterra, en estos momentos de la muerte, como madre agradecida, sabe que tan hijo suyo era el soldado como el oficial.

Espiritualmente los dos son iguales; los dos iban al mismo fin, y, por lo tanto en estos momentos que se separa la materia del espíritu la patria rinde parecidos honores á altos y bajos, demostrando á todos que si los jefes son necesarios para dirigir, los soldados son también, como ellos, indispensables para formar esas legiones de hijos valerosos que dedican su tiempo y tienen pendiente su vida en defensa de la patria.

Un soldado es tan meritorio como un general, y no podría vivir vida de justicia el Ejército inglés si creyera que la consideración y la dignidad de los ejércitos se mantienen acumulando honores y deferencias solamente á los de arriba.

G. Sánchez Cabezas.

Agosto, 9-1911.

DEL TRANVÍA

Los abusos

CON mucho gusto acogemos las observaciones que en su último número nos hace nuestro querido colega *Germinal*.

Conformes. No son los cobradores sino la Compañía la que está en esta ocasión.

Y como esto es de todo punto intolerable, creemos que es el señor Gobernador el encargado de acabar con el abuso.

Lo que si nos interesa manifestar al estimado colega, es que los cobradores aún siendo todos muy honrados y cumpliendo todos con su deber, no son todos muy corteses que digamos.

A un querido amigo nuestro, que en ocasión pasada quiso formular su protesta, díjole un cobrador:

—Yo me río de todo eso... Quéjese usted al obispo. Y amenázole con arrojarse del coche si en aquel momento no satisfacía los 0'15 que componen la estafa que hace la Compañía á cada pasajero.

Si aquel cobrador fuera además de honrado, cortés, hubiera dicho:

—No tengo más remedio... Quéjese usted, pero yo cumplo con mi deber.

¿No es cierto, colega?

Ahora bien; en cuanto á que todos sean iguales, no.

Hace algún tiempo, cuando el viaje hasta la plaza de San Cristóbal costaba 1'15 pesetas, fué uno expulsado por cobrar esta cantidad y entregar sólo billetes de 0'15.

Bien es verdad que la estafa la cometa á la Empresa. Un representante del público que se vengaba.

Pero aquello pasó, y la Empresa sigue estafando.

Ahora tenemos ocasión de apreciar el celo de las autoridades. Vamos á verlo.

Notas del correo

Para vitorear á unos Infantes

OTRO.—Un periódico católico afirma que durante la permanencia en ésta de los infantes Luisa y Carlos se pagaron 40 hombres á dos pesetas cada uno para que los vitorearan.

¿Guerra greco-turca?

PARIS.—Las autoridades militares de Monastir, Wasselitz y Serfethe, han recibido la orden de convocar inmediatamente á los reservistas para la demostración militar que Turquía desea hacer para contestar á los preparativos de Grecia en la frontera. 17 000 hombres se hallarán dispuestos á marchar dentro el término de ocho días.

Lossocialistasalemanes contra la guerra

PARIS.—En vista de los acontecimientos que van á desarrollarse en Marruecos, el Comité del partido socialista alemán ha lanzado una proclama invi-

tando á sus compañeros á asistir á una reunión magna en favor de que sea convocado, antes de emprender ninguna campaña guerrera, el Reichstag alemán.

Se pide que se pongan con toda energía á la política de aventuras, y que se imponga el deber de lograr que cesen de una vez las excitaciones á la guerra.

Una plaga original

Se ha presentado á las autoridades de Marina del Puerto de Santa María una Comisión de los principales armadores de buques dedicados á la pesca al "bou", dando cuenta de la aparición de una plaga de cangrejos tortugosos, que se extiende, con un espesor de 50 centímetros, desde Huelva, por todo el saco de Cádiz, hasta la costa Oeste de Marruecos, llegando á los bajos fondos de Larache y Casablanca, en cuyo punto lo ha habido necesidad de suspender la pesquería.

La mencionada invasión de crustáceos amenaza serio peligro para la pesca en todo el litoral regional.

El comandante de Marina ha ordenado que se reúna la Junta de pesca de aquel distrito, á fin de acordar lo conveniente y tomar las medidas necesarias para remediar el mal.

Desgracia

Encontrándose paseando por la playa de las Villas de Benicassim Castellón el cura Isidoro Oliver, el comandante Ricardo Montaner y Juan Borrás, apercibieron que un joven, hijo del jefe de la estación del Norte, luchaba denodadamente entre las olas.

Los paseantes arrojáronse al mar, llegando el primero al sitio donde se encontraba el bañista el cura, el cual cogió al naufrago.

Este abrazóse fuertemente al cura, haciéndole perecer.

Borrás y Montaner, haciendo grandes esfuerzos, lograron salvar al joven.

Fusilamiento

PARIS.—Los marineros Gueguen y Lemanechal, que asesinaron á bordo de un buque, durante una travesía, á su compañero Carrel, asistiendo 43 puñaladas, han sido fusilados en Tolon.

No ha ocurrido incidente alguno. Presenciaron la ejecución más de 5.000 personas.

Comentarios de un periódico alemán

PARIS.—Comentando las negociaciones francoalemanas, el periódico "Reichsbote" dice: "Si abandonamos Marruecos á Francia, perderemos toda nuestra confianza en los documentos donde se halla consignado que se reservan y garantizan nuestros intereses económicos en Marruecos. Lo más acertado sería apoderarnos de Agadir á la manera de Kiao Theon. No somos partidarios de apelar á la violencia cuando una cosa se puede adquirir honrosamente. El sultán no debiera negarse á percibir una buena suma en dinero, y si Francia ó Inglaterra no se mostraran conformes, ello debiera tenernos á nosotros sin cuidado, pues sabemos defender en todos terrenos aquello que hemos adquirido justamente. Mientras tanto llegamos á tiempo todavía para poner en práctica una nueva fórmula: alquilar Agadir".

Los conspiradores portugueses

ORENSE.—El jefe de la guardia civil, en comunicación dirigida al gobernador civil, confirma que los portugueses refugiados en dicho punto hacen instrucción militar en el campo, utilizando palos á modo de fusiles.

Añade que han adquirido polainas y otros efectos militares.

Hablan de conspiradores, y aseguran que también ellos conspiran en pro de la monarquía.

El Gobernador civil ha ordenado la expulsión de todos los refugiados en dicha población.

Se asegura que los portugueses alegarán carecer de recursos para trasladarse á otra provincia.

Para "La Región"

DUEÑENOS, colega, que no se haya visto en nosotros el noble deseo de enseñar al que no sabe. Decimos por vos, no le señor de las barbas de chivo.

Galicursis más ó menos procaces escriben *matinée* por *soirée*. Conformes. Cuéntese el colega entre ellos. Repase su colección y verá que mientras un infeliz medio chillado se estru-

ja los sesos para endilgar unos *Díolos interesantes* que tiran para atrás, otro señor cae en la tentación de coger entre los dedos un refinado *manjar francés*. Repase, colega, y verá que también delinquir, como cualquier mortal más ó menos marisabidillo y entremetido.

Delicioso, colega. Todos somos hechos del mismo frágil barro, compañero *galicursi* y distinguido.

Estibadores se escribe con *b*, colega. Y extráñanos, vive Dios, que digais tal desatino afirmando que puede escribirse con *v*. Puede, sí, colega, mas, no *debe*.

Podemos escribirlo nosotros, que somos libertarios de la lengua y que de ella hacemos usos que para vos quisierais. Pero no el colega, que es harto pergaminoso y enteco de meollo. Ante todo la Academia, colega, y dice el diccionario de esa tal señora, que estibadores se escribe con *b*, y no con *v*. ¿Cómo vos, colega, habéis abandonado vuestras reglas? ¿Como vos, alto señor de la mirada estrábica, renegáis ahora de vuestra condición?

Raro es en verdad.

Pero medite el colega: ¿quien un día fatal dio la última plumada en aquella magna obra que varias veces hemos nombrado, tiene derecho á dar lecciones? ¿Quien un engendro tan pequeño y flaco parió, se atreve á marcarnos cánones y senderos?... Merecedor os hacéis á que os den con el mango de la sartén, colega.

Si es cierto—no lo recordamos—y alguna vez hemos escrito *coadyugar*, y eso es sólo cuanto tiene que echarnos en cara el colega, ¿cómo se le ven las llagas á través de las desgarraduras de los andrajos!

Y vos, colega, que escribís *sonrisa*, *expléndido*, *sipicalismo* y otras mil lindezas de ese jaez!

¿Con que desconocemos las variaciones que á diario se van introduciendo en las lenguas vivas? ¡Cál no señor, las conocemos divinamente, como conocemos las variaciones á que están sujetos los vivos. Cuando se es republicano—con sueldo—, cuando el republicanismo se confirma con un delito de lesa majestad que está arañando en las puertas de un penal, y á los pocos meses se es monárquico, defensor de altar y trono... Vea el colega, ¿cómo hemos de extrañarnos de las variaciones de las lenguas vivas?

¡Si las conocemos divinamente!

Cállese, colega; agradezca las indicaciones que la superioridad se permite hacerle, y no sea procaz ni entremetido. Vea el colega que aun es joven, que los niños hablan cuando el gallo pone un huevo y que cada vez que tenga tentación de escribir tonterías porrazones, llevará las de perder.

Servidor, colega.

DE SANIDAD

El cólera

EN la Estación Sanitaria de nuestro Puerto se ha recibido el telegrama siguiente:

Inspector General Sanidad exterior á Director Sanidad puerto Tenerife. Madrid, 19 (22:50).

Noticias confidenciales de gran crédito dan conocimiento de invasión y defunciones de enfermedad muy sospechosa cólera en Perpignan y pueblos ribereños ríos Latet y Tech (Francia).

Notas marítimas

Meteorológica

EN la Comandancia de Marina de nuestro puerto se ha recibido el telegrama siguiente:

Observatorio á Comandante Marina Tenerife. Madrid 19—12:45

Caminan lentamente hacia el Estrecho las presiones débiles de la Península.

El tiempo continúa poco estable y son probables los vientos moderados ó algo fuertes de la región del E. con algunas lluvias en Galicia y Cantábrico.

Buque de guerra

El sábado á la noche salió de nuestro puerto, despachado para la mar, el cañonero alemán *Eber*, el que hacía bastantes días estaba fondeado.

Y van....

Parque Recreativo

Una despedida

ESTA noche se despiden del público de esta Capital los aplaudidos artistas *Bella Nancy* y *Guerra*.

Serán, como siempre muy aplaudidos.

Lleven un feliz viaje y obtengan muchos triunfos.

Beneficio

Mañana se celebrará el beneficio de la aplaudidísima y genial *Blanca Azucena*. Sobra decir que el Parque se verá rebosando de expectadores; que las ovaciones serán extruendosas, y que el éxito que obtenga *Blanca Azucena* será digno de tan bella é incomparable artista.

Un tranvía especial

A petición de una infinidad de personas residentes en La Laguna y an-

siosas de admirar y aplaudir á *Blanca Azucena*, el Sr. Director del Tranvía ha dispuesto que mañana baje un coche especial que saldrá para la vecina ciudad una vez terminado el espectáculo. Muy bien.

CRONICA

El tranvía.—Varios pasajeros de los que salieron ayer de Tacoronte en el tranvía de las 7 y 20 minutos, se quejan de los abusos de que fueron objeto.

Según dicen, al llegar á los Rodeos se rompió el motor, quedando los pasajeros como Ambrosio en la playa por espacio de una hora; se le avisó á la Estación para que mandase un coche.

El conductor del nuevo coche no quería salir de aquel sitio sin remolcar al otro, hasta que, viendo que era completamente imposible, tuvo que seguir hacia esta Capital, llegando después de las diez. Bueno es que se lamenta el percance, pero no que se moleste á los pasajeros.

Y el Sr. Ingeniero de obras públicas, ¿qué hace? ¿Lo t ma á chacota?

La Eléctrica.—Continúa la Eléctrica obstinada en no encender las bombillas cuando no le viene en gana. Anoche no encendió la única que hay en la calle del Adelantado, la que con motivo del paseo que hubo en la Alameda de la Libertad, estaba muy transitada.

La Compañía Eléctrica no le rebaja al Ayuntamiento un céntimo del precio del alumbrado; pero en cambio le rebaja cuando le parece la luz que le conviene.

Y en tanto el pueblo que lo parta un rayo.

De tropa.—Segun dice nuestro querido colega *Diario de Tenerife*, del 5 al 6 de Septiembre próximo se embarcarán para Santa Cruz de Mar Pequeña 150 hombres del regimiento de Tenerife y algunos de ingenieros. La fuerza de artillería la dará la guarnición de Canaria y toda la expedición irá al mando del coronel Sr. Burguete.

El viaje se hará en un buque de guerra que al efecto se espera.

Al Africa.—Mandado por nuestro antiguo amigo el inteligente capitán de la Marina mercante D. Ezequiel Crespo, saldrá en breve para Santa Cruz de Mar Pequeña el Pailebot *Aguila*, con cargamento de diversas mercancías.

A la policía.—Hace lo menos un mes se están reuniendo todas las noches de ocho á diez en el cruce de la Calle de Imeldo Serís con la de Candelaria, unos 8 ó 10 golfos que se entretienen en matar murciélagos con un alambre sujeto á una caña que mide lo menos tres metros de largo.

Los transeúntes que por aquel sitio pasan, tienen que esperar á que estos ciudadanos concluyan de hacer su caería ó exponerse á llevar un zurriagazo en los costillares.

¿Pero la policía, qué hace?

—Pues poniéndose los guantes y desempolvando el rico casco extranjero.

Comerciante.—En el vapor correo español *Luis Vives*, llegó el sábado á esta Capital nuestro querido amigo el reputado comerciante don Mauricio Gómez.

Bienvenido.

Licencia.—A don Bartolomé de Piédrola, Interventor de Hacienda de esta Provincia, se le ha prorrogado la licencia que está disfrutando en la Península.

Concurso.—El Conservatorio de Música y Declamación de Madrid, ha convocado á un concurso extraordinario para la adjudicación del premio Estela.

Disposición.—La Inspección general de Sanidad exterior ha dispuesto que por los directores de las estaciones sanitarias de los puertos, se haga constar en lo sucesivo, en las re-

laciones que pasan á las administraciones de Aduanas, la entrada y salida de los buques y las cantidades que á los mismos hayan liquidado en concepto de derechos sanitarios.

¡Oh, Barrio de Duggi!—Esta mañana se regó un pequeño trozo de la Rambla de Pulido.

[Algo es algo! Al fin se van atendiendo nuestras quejas...]

Inspector de vigilancia.—En atento oficio nos comunica el señor D. J. Gutiérrez que con fecha 19 del actual ha tomado posesión del cargo de Inspector de tercera clase del Cuerpo de Vigilancia de esta provincia.

Agradecemos á este señor los ofrecimientos que nos hace con tal motivo y que con el mayor gusto hacemos recíprocos.

Tropa.—En esta madrugada salió de esta Capital una compañía del Regimiento de Infantería de Tenerife, al mando del capitán Sr. Rodríguez. Va á practicar ejercicios en la Mesa Mota.

De fiestas.—Por no sabemos qué llos con los curas, la fiesta de los Remedios que actualmente se celebra en Tegueste el 8 de Septiembre, este año se celebrará el día 10 del mismo mes.

Lotería.—Según habrán visto nuestros lectores por el anuncio inserto en 3.ª plana, nuestro buen amigo D. Ernesto Zamorano, se encarga de pedir los billetes en la próxima Lotería de Navidad.

La Distinguida, Norte, 6.—En esta fábrica de tabacos, se necesitan operarios para puros.

Los misterios de la India.—Ya están á la venta los cuadernos 2, 3, 4, 5 y 6 de esta interesantísima obra escrita por Emilio Salgari.

También se ha recibido el mejor libro de cocina que se ha publicado. Se titula *El Cocinero Práctico*. Vale cuatro pesetas, con una preciosa encuadernación.

En la Imprenta de EL PROGRESO.

Cognac Terry Puerto de Santa María.

Representante: Arturo Delgado.

Movimiento Marítimo

Agosto 8 y 10

- 1686—45—Tenerife, español; de S. Sebastián.
- 1687—46—Catalina, español; de New Orleans, Habana y Sta. Cruz de la Palma.
- 1688—47—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz.
- 1689—48—Atlante, español; de Cádiz.
- 1690—49—Alexandra Wörmann, alemán, de Duila.
- 1691—50—Sancho, español; de Carachico.
- 1692—51—Machrie, español; del Puerto de la Cruz.
- 1693—52—Tamesi, francés; de Saint Louis, Dakar y Rufisque.
- 1694—53—Mogador, alemán; de Hamburgo, Oporto y Lisboa.
- 1695—54—Luz XIII, español; de Barcelona, Málaga y Cádiz.
- 1696—55—Durham Castle, inglés; de Delagoa Bay, escalas y Las Palmas.
- 1697—56—Ardeola, inglés; de Liverpool, escalas y Las Palmas.
- 1698—57—Rotorua, inglés; de Londres y Plymouth.
- 1699—58—Prahn, inglés; de Las Palmas.
- 1700—59—Bonny, inglés; de Hamburgo, escalas y Madera.
- 1701—60—San Andrés, noruego; de Las Palmas.
- 1702—61—Tenerife, inglés; de Valverde, escalas y Santa Cruz de la Palma.
- 1703—62—Joaquín Piélagos, español; de Arceife, escalas y Las Palmas.
- 1704—63—Vélox, español; de S. Juan.
- 1705—64—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz.
- 1706—65—Kia Ora, inglés; de Londres.
- 1707—66—Taoro, español; de Hermigua.
- 1708—67—Esperanza, español; de Las Pal-

El Drago

Se vende este acreditado establecimiento de comestibles, el cual cuenta con numerosa y escogida clientela.

Informarán en el mismo, Cruz Verde, 14.

Gran ocasión

Se venden varios juegos de comedor y de alcoba.

Precio nunca visto.

Informarán en LAS NOVEDADES, Castillo y Valentín Sanz, núm. 7.

INTERESA

Se necesita un empleado que conozca bien el ramo de comestibles, tanto al pormayor, como al detall.

Ganará buen sueldo y se interesa en el negocio.

Son necesarias buenas referencias.

Para informes dirigirse por escrito á

L. P. DE ARMAS,

Plaza del Pilar, número 4.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud

Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso. Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

Hamburg Amerika Linie



COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA
Correos Alemanes

El m derno y rápido trasatlántico alemán

LA PLATA

llegará á este puerto procedente de Habana el día 27 de Agosto con hueco para pasajeros de 1.^a y 3.^a clase y con destino á Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo.

Para informes Hamilton y C.^a, Marina, 15.

CERVEZA MONOPOL

Pidase en los principales establecimientos.

Unicos importadores para Islas Canarias

African Association Limited, Liverpool.

Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote,

Vicente Cambreleng & Co., S.^{en} C.

EL GUANCHE

Este establecimiento además de un variado y constante surtido en artículos finos, acaba de recibir de Caracas CHOCOLATE y CACAO de las marcas más acreditadas que son **El Indio, La India y Los Indios** á los siguientes precios:

Chocolate 1. ^a vainilla y canela.	Ptas. 3'25
" 2. ^a " " "	" 2'50
" familia " "	" 2'00
" especial " "	" 1'60
Paño Cacao paquete los 460 gramos.	" 3'25

Probado y os convenceréis de que no hay chocolate y cacao mejor y más barato que el de estas marcas. También se acaban de recibir de Málaga, los ricos **BOQUERONES FRITOS**.

Venta al por mayor y detall.
"EL GUANCHE", Valentin Sanz, 27.

Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

PIANOS MARISTANY

á plazos ¡5 duros mensuales!

Ocho años garantía con certificado

FABRICACIÓN ESPECIAL PARA ESTAS ISLAS

Representante general para las islas Canarias, **José Serarols.**

Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife

FRANCISCO NAVEIRAS.

CERVEZA TUBORG



¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!!

Agente en Islas Canarias,

Carlos Richardson,

Teobaldo Power, 10.

MELONES y ALMEJAS

Almejas hermosísimas y frescas y Melones de la Rota, grandes y exquisitos, dulces como el albar, se han recibido en la cervicería.

La Gaditana,
de José L. Benitez, San Pedro Alcántara, núm. 6.

¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTIN

El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar que se desocupe una mesa para poder satisfacer sus deseos. Así saldrá satisfecho del buen servicio que allí encuentre y del puro vino de la Victoria que en él se expende.
¡AL MERENDERO!

ROSENDO GONZALEZ

PLATERO
ALFONSO XIII, N.º 79

Se hacen toda clase de trabajos de latería, joyería y bisutería.

Especialidad en enlaces para cartelas y toda clase de monturas para piedras preciosas.

T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.

Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

Plaza de la Constitución.
Frente al Hotel Victoria

COSTURERAS

que sepan trabajar, se necesitan en el taller calle de Iriarte, número 24.
Se paga bien.

Sellos de Cautchou

Para encargos, Imprenta Gracia Cruz.

SE VENDE

una estantería, con una parte de hojas de cristal y un mostrador.

En la casa de la calle de Alfonso XIII, número 13, darán razón.

SE VENDE una máquina de bovina central, de coser, bordar y calar, nueva por mitad de precio. San Lucas, 9.

No más dolores

No más indigestiones

En la Clínica Veterinaria y Taller de herrar, de Antonio Ceballos, Imeldo Seris 109, se acaban de recibir ampollas de los mejores Institutos nacionales y extranjeros para la curación instantáneamente de todos los trastornos del aparato digestivo, como son indigestiones, torozones, timpanizaciones (ó cólicos ventosos), retenciones de orina, cólicos nefríticos y demás trastornos del aparato renal-urinario.

Tengo además un tratamiento muy especial para los esparavanes, agriones, alifafe, codilleras, lupias, sobre-huesos, corvas, sobre-tendones, fientes, sobre-pies y manos, contusiones, esquinces ó torceduras, uña y toda clase de callosidades por contusión.

Medicamentos especiales y tratamiento de las enfermedades del perro.

109, IMELDO SERÍS, 109

Lámpara Z filamento metálico, es la mejor.

Se vende en la Droguería de FILPES, Norte, 2, 4 y 13.

Lotería Nacional

Administración de primera clase núm. 2
Alfonso XIII, 29.—Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamorano tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando á la venta los billetes para el gran Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando á su importe pesetas ó 60 para gastos de franqueo y seguro.

Un caballero

desea vivir en familia en esta Capital ó en la Laguna. Paga adelantado. Necesita dos habitaciones y servicio de cocina.
En la Imprenta García Cruz, se dará razón. SYP

Colchones

En esta nueva fábrica de colchones, somiers y catres, IMELDO SERIS, núm. 101, se sirven todos los encargos con prontitud y á precios muy ventajosos.

Imeldo Seris, núm. 101

Se pintan casas

y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas, de todas clases y recuadros en paredes y techos, al óleo y temple, á precios económicos.—Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

El Piso Alto

de la casa calle de San Roque, núm. 49. se alquila.
Informarán, Castillo, 11.

EL CONTROLL

Gran establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de agua; donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones eléctricas se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material; como también tendrá empleados de guardia para las averías hasta las nueve de la noche, y dichas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica para lo cual cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte, núm. 1.
Teléfono núm. 87.
Francisco Gálvez.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 96

otra cosa que la cabeza del tigre, y con tal astucia había conseguido hacer llegar á casa ese trofeo de nuestra hazaña.

Por los comentarios de la escena hechos en casa después, supe que en el comedor había sucedido esto: Iba á servirse el café en el momento que llegó Juan Angel diciéndome que yo venía ya, é impuso á mi padre del contenido de la mochila. Este, deseoso de que don Jerónimo le diese su opinión sobre los cuarzos, mandó al negrito que los sacase; y trataba de hacerlo así, cuando dió un grito de terror y un salto de venado sorprendido.

Cada uno de los circunstantes quiso averiguar lo que había pasado. Juan Angel, de espaldas contra la pared, los ojos tamaños, y señalando con los brazos extendidos hacia el saco, exclamó:

—¡El tigre!

—¿En dónde?—preguntó don Jerónimo, derramando parte del café que tomaba, y poniéndose en pie con más presteza que era de esperar le permitiera su esférico abdomen.

Carlos y mi padre dejaron también sus asientos.

Emma y Maria se acercaron una á otra.

—En la guambía—repuso el interpelado.

A todos les volvió el alma al cuerpo.

Mi padre sacudió con precaución el saco, y viendo rodar la cabeza sobre las baldosas, dió un paso atrás; don Jerónimo otro, y apoyando las manos en las rodillas, prorumpió:

—¡Monstruos!

Carlos, adelantándose á examinar de cerca la cabeza,

—¡Horrible!

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 93

—Eso fué, sí; eso fué... Pero como Mayo pasó por aquí asustado, y luego, ñor Lucas, que me encontró pasando el río, me dijo que el tigre, había matado á ñor Braulio.

Este dió rienda suelta á una estrepitosa risotada, diciéndole al fin al negrito aterrado:

—Y te has estado todo el día metido entre estos matorrales como un conejo.

—Como ñor José me gritó que volviera pronto, porque no debía andar solo por allá arriba—respondió Juan Angel viéndose las uñas de las manos.

—¡Vaya! yo te mezquino (1)—repuso Braulio,—pero es con la condición de que en otra cacería has de ir pie con pie conmigo.

El negrito lo miró con ojos desconfiados antes de resolverse á aceptar así el perdón.

—¿Convienes?—le pregunté distraído.

—Sí, mi amo.

—Pues vamos andando. Tú, Braulio, no te incomodes en acompañarme más; vuélvete.

—Si es que yo quería...

—No; ya veo que Tránsito está toda asustada hoy. Di allá mil cosas en mi nombre.

—Y esta guambía que llevaba... ¡Ah!—continuó—tómala tú, Juan Angel. ¿No irás á romper la escopeta del patrón por aquí? Mira que le debo la vida á ése—dijo.—Será lo mejor—observó, al recibirla yo.

Di un apretón de manos al valiente cazador y nos separamos. Distante ya de nosotros, gritó:

—Lo que va en la guambía es la muestra de mineral que le encargó su papá á mi tío.

(1) Quiere decir «defiendo».

Otto Thoresen
Línea de Vapores Fruteros
 Servicio semana entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO
 Día 10 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**
 " 17 " " **SALERNO**
 " 20 " " **SAN LUCAR**
 " 31 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERFS, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 17 el magnífico vapor **SEGOVIA**
 " 27 " " **SAN TELMO**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8.8.0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso, Santa Cruz de Tenerife.**

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Gloucester Castle Inyati	31 Agosto 31
Cape Town y puertos de Australia	Braemar Castle * Araby Inszwa Otaki Galka Matatua Tongariro	24 Agosto 24 24 26 30 4 Seprbr. 5
LONDRES		
LIVERPOOL	Tartary	21 Agosto
HABANA		
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Ionie	24 Agosto
HAMBURGO	La Plata, via Las Palmas, Vigo & Antwerp	27 Agosto
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte has a San Francisco.	Elkab	26 Agosto

* Via Las Palmas.

Globulogeno
 Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.
 De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Compañía trasatlántica
 (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Agosto de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
LEGAZPI	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
ANTONIO LÓPEZ	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
 Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
 Alfonso XIII, 64
 Emite giros sobre todos los países.
 Pagos telegráficos.
 Cartas de crédito.
 Descuentos y Cobros.
 Cuentas corrientes.
 Compra Cheques y Letras.
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
 Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto.
 Día 5 AGUILA
 " 12 ARDEOLA
 " 19 ANDORINHA
 " 26 AVETORO

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
 Por los vapores **Agulla** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8.8.0. Id. de ida y vuelta L. 12.12.0.
 Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6.6.0. Id. de ida y vuelta L. 10.10.0.
 Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.
 Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

L'UNION
 Compañía francesa de Seguros á prima fija
CONTRA EL INCENDIO
 Establecida en Paris, Place Vendôme, No. 9, el año 1828
CAPITAL SOCIAL, RESERVAS Y GARANTIAS:
134.000,000 de Francos
DESEMBOLSADO
2.500,000 Francos
 Subdirector apoderado en Islas Canarias
RAMON BAUDET
 Oficinas: Valentin Sanz, núm. 51—Teléfono 396
 STA. CRUZ DE TENERIFE
 Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España.
MARIA
 Esta preciosa novela que se está publicando en EL PROGRESO, se vende al precio de una peseta, en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.
VICENTE BLASCO IBÁÑEZ
 En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.
Pintura Diamante
 Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.
SINGER
 MÁQUINAS SINGER PARA COSER
 QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FÁBRICAS AL COMPRADOR
 VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS
 NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER
 MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.
 Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.
 ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO
 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

INGLES
 Método rápido y práctico
 Clases generales y particulares, ó á domicilio.
Alfonso XIII, 63
 Precios módicos.
 Cía. générale Transatlantique
 Para la HABANA directamente el vapor francés **Californie** deberá llegar á este puerto el 31 de Agosto.
 Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Pasajes de 3.ª sumamente económicos.
 Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**
Leyes y Manuales
 Manual de la Contribución Industrial y de Comercio.—Manual práctico de la recaudación y apremios.—Aranceles administrativos y profesionales.—Ley de caza y reglamento para su aplicación.—Nueva Ley electoral de Diputados á Cortes, Diputados provinciales y Concejales.—Manual de la legislación sobre alojamientos, bagajes, revistas, suministros y transportes militares.—Código penal.—Manual del impuesto sobre el azúcar y achicoria.—Manual con los Aranceles de Aduanas.—Código de Comercio.—Ley Municipal.—Manual de la Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y del impuesto del uno por 100.—Legislación obrera: ley de accidentes del trabajo; reglamento para su aplicación; seguros contra accidentes del trabajo; salario; tribunales industriales y el trabajo minero.—Ley electoral para senadores.—Impuesto de derechos reales, transmisión de bienes de las personas jurídicas.—Manual de Archivos, Bibliotecas y Museos.
 De venta en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

94 **MARIA**
 Y convencido de que se le había oído, se internó en el bosque.
 —Detúveme á dos tiros de fusil de la casa, á orillas del torrente que descendía ruidoso hasta esconderse en el huerto.
 Al continuar bajando busqué á Juan Angel: había desaparecido, y supuse que, temeroso de mi enojo por su cobardía, había resuelto solicitar amparo mejor que el ofrecido por Braulio con tan inaceptable condiciones.
 Tenía yo un cariño especial al negrito; él contaba á la sazón doce años: era simpático y casi podría decirse que bello. Aunque inteligente, su indole tenía algo de huraña. La vida que hasta entonces había llevado, no era la adecuada para dar suelta á su carácter; pues mediaban motivos para mimarle. Feliciano, su madre, criada que había desempeñado en la familia funciones de aya y disfrutado de todas las consideraciones de tal, procuró siempre hacer de su hijo un buen paje para mí. Mas fuera del servicio de mesa y de cámara y de su habilidad para preparar café, en lo demás era desmañado y bisono.
 Muy cerca ya de la casa, noté que la familia estaba aún en el comedor, é inferí que Carlos y su padre habían venido. Desviéme á la derecha, salté el vallado del huerto, y atravesé éste para llegar á mi cuarto sin ser visto.
 Colgaba el saco de caza y la escopeta, cuando percibi en el comedor un ruido de voces desacostumbrado. Mi madre entró en mi cuarto en ese momento, y le averigüé la causa de lo que oía.
 —Es— me dijo— que los señores de M*** están aquí y ya sabes que don Jerónimo habla siempre como si estuviese á la orilla de un río.

95 **MARIA**
 —Carlos en casa— pensé;— éste es el momento de prueba de que habló mi madre. Carlos había pasado un día de enamorado, en ocasión propicia para admirar á su pretendida. ¡Que no pueda yo hacerle ver á él cuánto la amo! No poder decirle á ella que seré su esposo! Este es un tormento peor de lo que yo había imaginado.
 Mi madre, notándome tal vez preocupado, me dijo:
 —¿Cómo que has vuelto triste?
 —No, señora; cansado.
 —¿La cacería ha sido buena?
 —Muy feliz.
 —¿Podré decir á tu padre que le tienes ya la piel de oso que te encargó?
 —No ésa, sino una hermosísima de tigre.
 —¿De tigre?
 —Sí, señora; del que hacía daños por aquí.
 — Los compañeros eran muy valientes y diestros. Ella había puesto ya á mi alcance todo lo que yo podía necesitar para el baño y cambio de vestidos: y á tiempo que ajustaba la puerta después de haber salido, le advertí que no dijera todavía que yo había regresado.
 Volvió á entrar y usando de aquella voz dulce cuanto afectuosa, que la hacía irresistible siempre que me aconsejaba, me dijo:
 —¿Tienes presente lo que hablamos los otros días sobre la visita de esos señores? ¿no?
 Satisfecha de la respuesta, añadió:
 — Bueno. Yo confío en que saldrás muy bien. Y cerciorada de nuevo de que nada podía faltarme, salió.
 —Lo que Braulio había dicho que era mineral; no era

Casa de salud operatoria
 de Nuestra Señora de Lourdes
 Director: Dr. Veremundo Cabrera
 Barrio de los Hoteles (Gran Vía)
CIRUGIA GENERAL— Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
 Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.
 IMPRENTA GARCIA CRUZ, SAN JOSÉ 36